AGU® ADVANCED GROWING UP

Misty

SMART OVLAŽIVAČ VAZDUHA

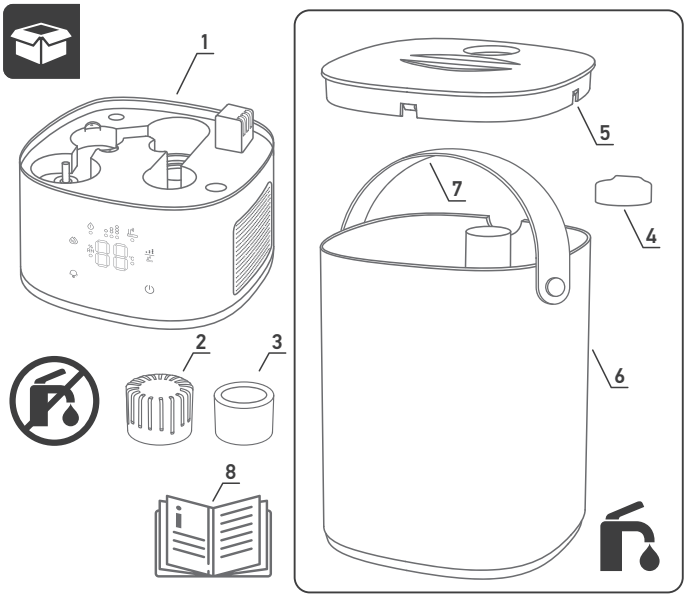
AGU SAH10*/SAH10B

SR BRZI VODIČ
KROZ UPUTSTVO ZA UPOTREBU

* Kožni kaiš za nošenje posude za vodu se ne isporučuje uz model AGU SAH10.

agu-baby.rs

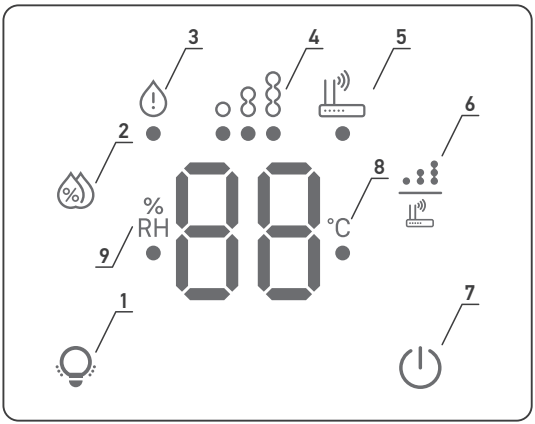
1.1 OPIS APARATA



1 Glavna jedininca
2 Filter za demineralizaciju vode
3 Antibakterijski uložak
4 Poklopac izlazne mlaznice
5 Poklopac posude za vodu sa dekorativnim printom
6 Posuda za vodu
7 Kaiš za nošenje posude za vodu
8 Uputstvo za upotrebu

BRZI VODIČ

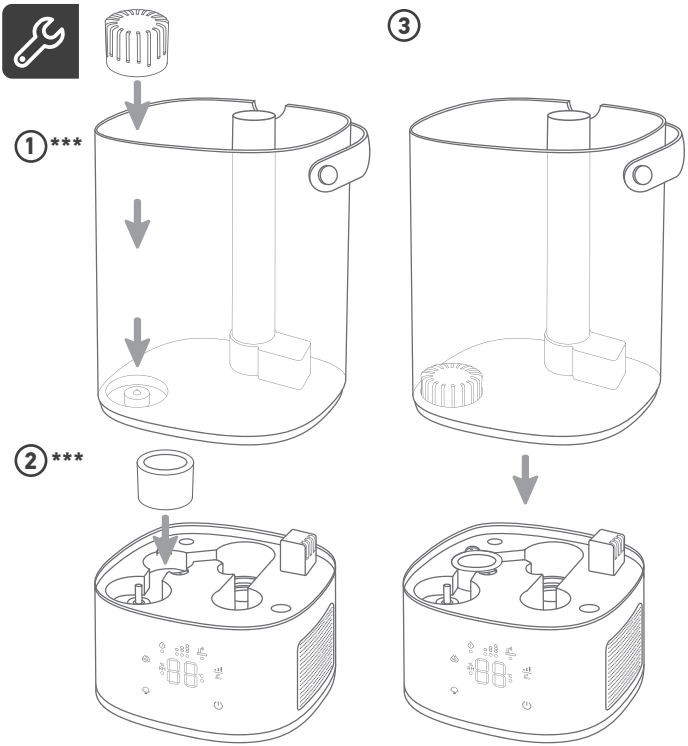
1.2 GLAVNI ELEMENTI NA DISPLEJU



1 LED ON/OFF
2 Podešavanje na ciljnu vlažnost
3 Indikator nedostatka vode
4 Indikator modula raspršivanja
5 Indikator statusa mreže
6 Prekidač modula raspršivanja/mrežni ON/OFF
7 I/O dugme
8 Indikator temperature
9 Indikator vlažnosti

BRZI VODIČ

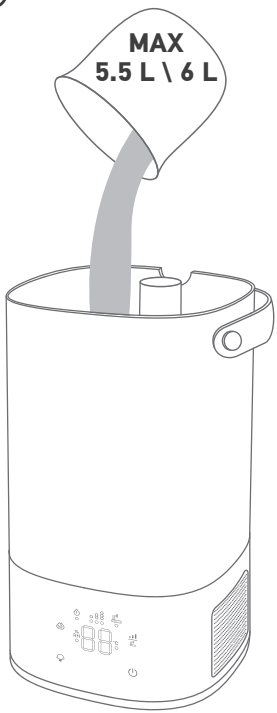
2 PRIPREMA ZA RAD



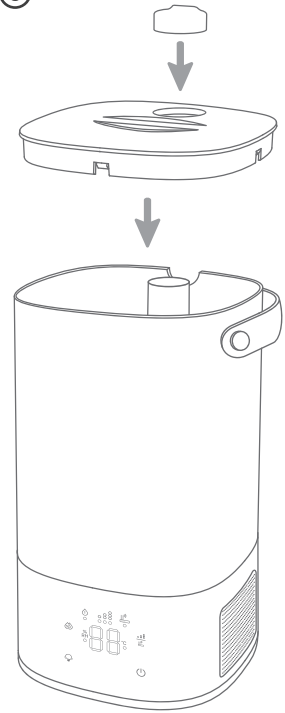
*** pre početka stavite filter i uložak u odvojene posude sa vodom 6 sati.

BRZI VODIČ

④



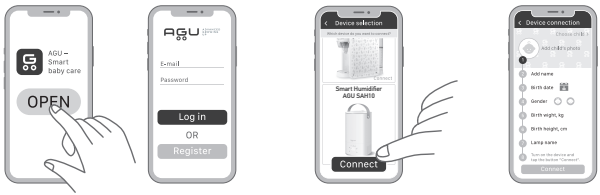
⑤



BRZI VODIČ

3.1 RAD APARATA (BEZ MOBILNE APLIKACIJE)

3.2 RAD APARATA (PREKO MOBILNE APLIKACIJE)



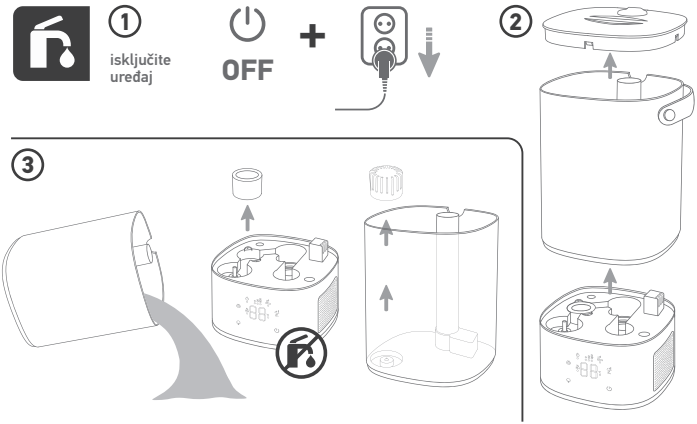
2 registrujte se ili ulogujte

3 izaberite uređaj i povežite ga

4 unesite tražene korisničke podatke

BRZI VODIČ

4 ODRŽAVANJE



! **Za čišćenje aparata koristite blage deterdžente i komad tkanine.**

NE KORISTITE ABRAZIVNE DETERDŽENTE POPUT EMULZIJA, LAKOVA I SL. ZA ČIŠĆENJE KUĆIŠTA UREĐAJA.

BRZI VODIČ

SADRŽAJ

1 Uvod 9
2 Lista simbola 10
3 Oblast primene 10
4 Sastav seta 11
5 Osnovne specifikacije 11
6 Opis uređaja 12
6.1. Glavni elementi displeja 12
6.2. Glavni delovi aparata 13
6.3. Filteri i ulošci 14
7 Uputstvo za bezbedan rad 15
8 Pre početka rada 17
9 Principi rada i procedure 19
9.1. Rad aparata bez mobilne aplikacije 19
9.2 Rad aparata pomoću mobilne aplikacija 20
9.3. Instalacija aplikacije 20
10 Čišćenje i održavanje 21
10.1. Čišćenje samog aparata 21
10.2. Čišćenje posude za vodu 21
10.3. Čišćenje baze aparata 22
10.4. Čišćenje i/ili zamena filtera za demineralizaciju vode i uloška 22
11 Rešavanje problema 23
12 Čuvanje, transport i pravila rada 23
13 Odlaganje u otpad 24
14 Sertifikacija 24
15 Garancija proizvođača 24

1 UVOD

Poštovani, hvala što ste odabrali naš proizvod.

Smart ovlaživač vazduha **AGU SAH10/SAH10B** je uređaj visokih performansi, sposoban da stvori optimalnu klimu u zatvorenom prostoru. Smart ovlaživač vazduha **AGU SAH10/SAH10B** je dizajniran i proizveden korišćenjem najsavremenijih tehnologija i materijala.

Karakteristike **AGU SAH10/SAH10B** Smart ovlaživača vazduha:

1. Daljinsko upravljanje uređajem pomoću AGU mobilne aplikacije.
2. Ultrazvučna tehnologija obezbeđuje prijatnu vlažnost vazduha u vašem domu.
3. Voda u uređaju očišćena je od bakterija, kamenca i ostalih čestica zahvaljujući antibakterijskom ulošku od srebrnih jona i kokosovih vlakana** i filtera za demineralizaciju vode**.
4. Antibakterijski uložak** 99% sprečava širenje uobičajenih bakterija u vodi tokom 24 sata.
5. Zahvaljujući antibakterijskoj plastici, širenje bakterija po površini uređaja je usporeno 99% tokom 24 sata.
6. Posuda za vodu od 5.5/6 litara i velika brzina raspršivanja osiguravaju efikasno vlaženje prostorija do 40 m^2.
7. Ugrađeni higrometar i termometar.
8. Uz to, uređaj ima i sledeće bitne karakteristike:
   - Automatsku kontrolu nivoa potrebne vlažnosti u prostoriji.
   - Rasipanje naboja statičkog elektriciteta (može se javiti na suvom vazduhu).

** Isporučuje se opciono.

Molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo pre prve upotrebe Smart ovlaživača vazduha i čuvate ga radi novog pregledavanja u budućnosti.

2 LISTA SIMBOLA

Simbol	Značenje
CE	Proizvod je u skladu sa osnovnim zahtevima: • Direktive o radio opremi 2014/53/EU. • Direktive 2011/65/EU RoHS o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi.
	WEEE (Direktiva za odlaganja električnog i elektronskog otpada). Simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju znači da ovaj proizvod ne spada u kategoriju kućnog otpada. Da biste izbegli moguću štetu po životnu sredinu i zdravlje ljudi, takav otpad odvojite od drugog i odložite u skladu sa prihvaćenim standardima.
EAC	Proizvod je u skladu sa osnovnim zahtevima TR CU 020/2011 «Elektromagnetna kompatibilnost tehničkih sredstava».
	Upozorenje.
	Pročitajte uputstvo pre upotrebe.
	Proizvođač.
	Podaci o proizvođaču.

3 OBLAST PRIMENE

Smart ovlaživač vazduha visokih performansi **AGU SAH10/SAH10B** dizajniran je za povećanje i održavanje optimalnog nivoa vlažnosti u prostorijama. Problem suvog vazduha zimi ili u prostoriji u kojoj rade klima uređaj ili grejni uređaji sada je rešen.

4 SASTAVNI DELOVI SETA

- Glavna jedinica – 1 komad.
- Posuda za vodu – 1 komad.
- Poklopac posude za vodu sa dekorativnim printom- 1 komad.
- Poklopac izlazne mlaznice- 1 komad.
- Uputstvo - 1 komad.
- Filter za demineralizaciju vode - 1 komad**.
- Antibakterijski uložak - 1komad**.

** Isporučuje se opciono.

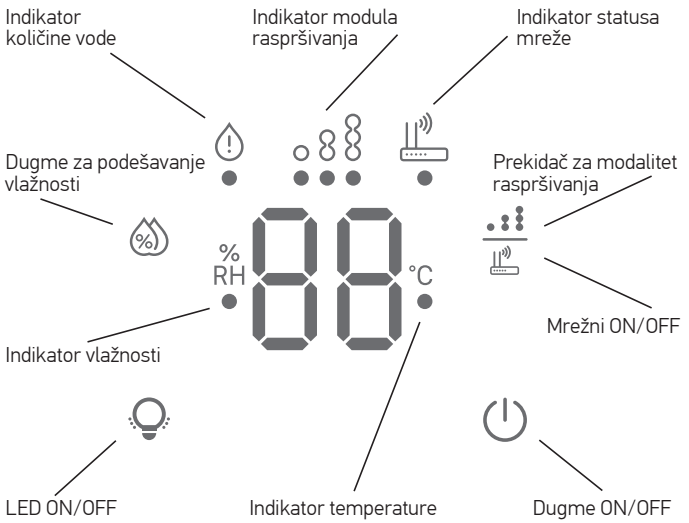
5 OSNOVNE SPECIFIKACIJE

Stavka	Opis
Tip	Ultrazvučni ovlaživač vazduha
Dovod napona	AC dovod napona 220 V 50-60 Hz
Brzina raspršivanja ml/h	Nivo 1: 100 Nivo 2: 200 Nivo 3: 300
Zapremina posude za vodu	6 litara za **SAH10** model 5.5 litara za **SAH10B** model
Materijal posude za vodu	Antibakterijska ABS plastika
Preporučena maksimalna površina sobe, m^2	40
Senzori	Termometar/higrometar
Zaštita od kamenca	Da (filter sa jonoizmenjivačkom smolom)
Potrošnja struje u W	22.5
Težina, g	Smart ovlaživač vazduha: **SAH10** – 2250 **SAH10B** – 2300

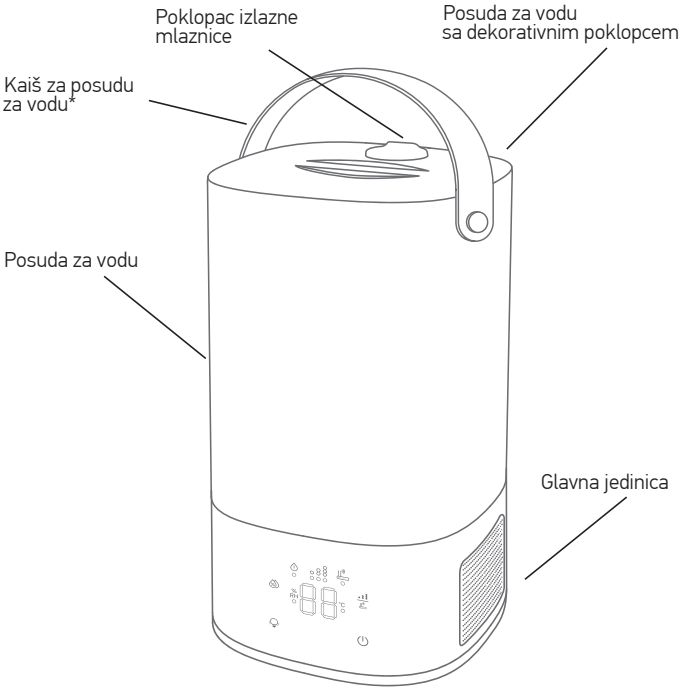
Dimenzije, mm	Smart ovlaživač: **SAH10** – 375x205x205 **SAH10B** – 375x220x205
Antibakterijski uložak	Antibakterijski uložak sa kokosovim vlaknima i jonima srebra
Filter za demineralizaciju vode	Vodeni filter sa jonskim izmenjivačem
Vek trajanja proizvoda	Vek trajanja: glavne jedinice – 5 godina demineralizujućeg filtera – filtracija ne više od 100 litara vode antibakterijskog uloška – 12 meseci

6 OPIS UREĐAJA

6.1. GLAVNI ELEMENTI NA DSIPLEJU



6.2. GLAVNI DELOVI



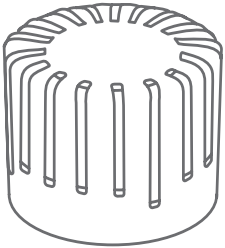
* Isporučuje se samo uz model **SAH10B.**

6.3. FILTER I ULOŽAK

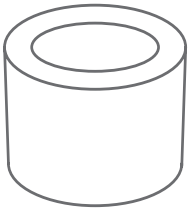
Ovaj ovlaživač vazduha je dizajniran da funkcioniše sa ili bez filtera za demineralizaciju vode i antibakterijskog uloška.

UPOZORENJE

Ako se ovlaživač vazduha koristi bez filtera i uloška obavezno koristiti destilovanu vodu. Takođe, redovno čistiti posudu za vodu (pogledajte poglavlje 10 «Čišćenje i održavanje»). Korišćenje ovlaživača sa vodom iz slavine bez filtera dovešće do taloženja bele boje na uređaju i stvarima u blizini, skratiće vek trajanja uređaja i učiniti nevažećom garanciju.



Filter za demineralizaciju vode**



Antibakterijski uložak sa kokosovim vlaknima i jonima srebra**

** Isporučuje se opciono.

7 UPUTSTVO ZA BEZBEDNU UPOTREBU

UPOZORENJE

Uvek se pridržavajte osnovnih mera predostrožnosti kada koristite bilo koji električni aparat. Pre povezivanja, proverite da li napon naveden na uređaju odgovara naponu mreže u vašem domu.

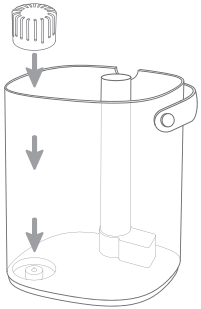
Ovaj uređaj je samo za kućnu upotrebu. Ne koristite aparat u druge svrhe osim navedenih. Korišćenje uređaja u svrhe koje nisu navedene u ovom uputstvu smatraće se kršenjem pravila rada.

- Povremeno proverite da li na kablu za napajanje postoji neko oštećenje.
- Ne koristite uređaj ako su vidljiva oštećenja kabla za napajanje ili kućišta.
- Ovaj ovlaživač vazduha mogu koristiti osobe (uključujući i decu) sa smanjenim senzornim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja samo ako ih osobe koje su odgovorne za njihovu sigurnost nadgledaju ili podučavaju o upotrebi uređaja.
- Uređaj ne sme ostati bez nadzora tokom rada.
- Suvim rukama isključite aparat iz električne mreže povlačenjem utikača, ali ne i kabla. U suprotnom, može doći do oštećenja žice i do strujnog udara.
- Uvek isključite aparat iz mreže kada se ne koristi i pre čišćenja ili zamene delova.
- Ne postavljajte kabl za napajanje u blizini izvora toplote, gasa ili električnih šporeta. Proverite da kabl nije uvijen ili savijen, da nije u kontaktu sa oštrim predmetima. Oštećenje kabla može prouzrokovati kvar ovlaživača vazduha.
- Uređaj uvek postavljajte na ravnu površinu.
- Ne usmeravajte mlaznicu prema zidovima ili nameštaju.
- Ne koristite uređaj ako nije u potpunosti sastavljen ili ako neki elementi nedostaju.
- Za održavanje uređaja koristite čistu vodu. Temperatura vode ne bi trebalo da prelazi 40 °C.
- U posudu ne sipajte ništa drugo osim vode. U vodu nemojte dodavati parfeme, aromatična ulja ili hemikalije.
- Ne postavljajte ovlaživač na direktno sunčevo svetlo. Preporučena radna temperatura je 15 °C – 40 °C < 80% RH.

- Ne koristite aparat u izuzetno vlažnim prostorijama, poput kupatila, saune itd.
- Ne ostavljajte ovlaživač u blizini računara ili druge elektronske opreme.
- Ne preporučuje se stavljanje uređaja pod klima uređaje.
- Uređaj zahteva redovno čišćenje. Ne potapajte ga u vodu. Ne ispirajte pod tekućom vodom iz slavine. Za više informacija pogledajte odeljak "Čišćenje i održavanje"
- Ne koristite abrazivne deterdžente kao što su emulzije, kremasta sredstva za čišćenje, lakove itd. za čišćenje kućišta uređaja.
- Ukoliko ne koristite uređaj duže vreme, obrišite ga iznutra suvom mekanom krpom.
- Ne otvarajte glavnu jedinicu ovlaživača.
- Ako uočite bilo kakav kvar, prestanite da koristite ovlaživač i kontaktirajte specijalizovani servisni centar. Ni u kom slučaju nemojte pokušavati sami da popravite uređaj. Sve popravke mora izvršiti ovlašćeni servisni centar.
- Proizvođač ne snosi odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak prouzrokovan nepridržavanjem sigurnosnih uputstava ili nepravilnom i nenamenskom upotrebom.
- Čuvajte aparat van domašaja dece. Ne dozvolite deci da uređaj koriste kao igračku. Ovlaživač nije igračka i nema takvu namenu.
- Ne blokirajte ulazne i izlazne otvore za vazduh. Ne sipajte vodu kroz otvore za izlaz vazduha/ prskalice.
- Koristite samo originalne AGU filtere i uloške dizajnirane za ove modele ovlaživača vazduha. Zabranjena je upotreba filtera i uložaka drugih proizvođača.
- Ne čistite filter i uložak u mašini za pranje posuđa ili veš mašini.

8 PRE NEGO ŠTO POČNETE

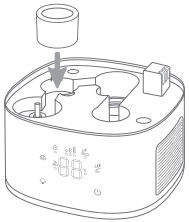
1. Izvadite proizvod i njegovu dodatnu opremu iz kutije, uklonite sav materijal za pakovanje, etikete i promotivne nalepnice.
2. Instalirajte filter za demineralizaciju u otvor na dnu posude za vodu.



UPOZORENJE

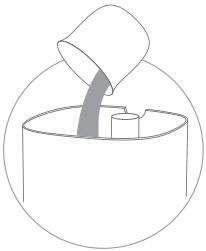
Za pravilno funkcionisanje filtera za demineralizaciju neophodno je da jonoizmenjivačka smola upije određenu količinu vode. Zbog toga uronite novi filter u vodu na 6 sati pre nego što ga stavite u ovlaživač. Za normalno funkcionisanje, antibakterijski uložak se mora potopiti u vodu tokom 6 sati pre nego što se stavi u ovlaživač.

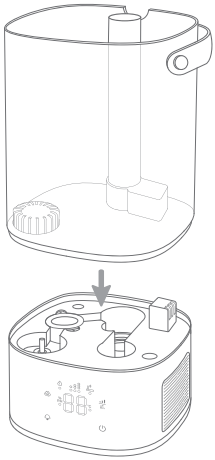
3. Postavite antibakterijski uložak u bazu ovlaživača.



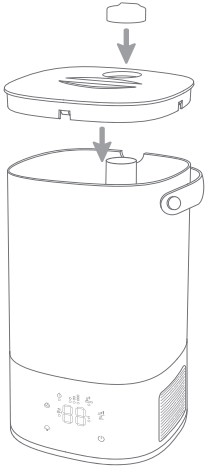
4. Postavite posudu za vodu na bazu ovlaživača.

   Nalijte do 6 litara ili 5,5 litara vode u posudu, zavisno od modela ovlaživača (voda iz slavine može se koristiti sa ugrađenim filterom, a destilovana voda bez ugrađenog filtera).





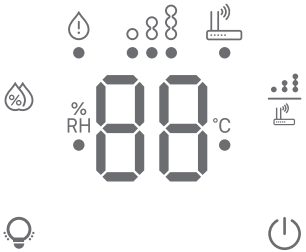
5. Postavite poklopce na kontejner i izlazne mlaznice.



Ovlaživač je sada spreman za rad.

9 PRINCIPI RADA I PROCEDURE

9.1.RAD UREĐAJA BEZ MOBILNE APLIKACIJE



1. Pametni ovlaživač vazduha priključite na električnu mrežu.
2. Uključite uređaj dodirivanjem ikone .
3. Pozadinskim osvetljenjem uređaja možete upravljati dodirom ikone .
4. Odaberite jedan od modula raspršivanja pritiskom na ikonu .
5. Podesite željenu vlažnost (po postizanju tog nivoa, raspršivanje će se zaustaviti) pritiskom na .

   Preporučena relativna vlažnost vazduha u prostorijama je između 40% i 60%.
6. Kada se voda u uređaju istroši, inidkator će se pojaviti na displeju.

9.2.RAD UREĐAJA POMOĆU MOBILNE APLIKACIJE

AGU aplikacija vam obezbeđuje dodatno daljinsko upravljanje vašim smart ovlaživačem vazduha.

Možete:

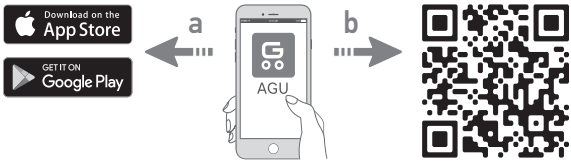
- Da uključujete i isključujete uređaj putem vašeg smart telefona.
- Podesite potrebnu količinu raspršivanja.
- Podesite ciljni opseg vlažnosti.
- Uključite i isključite pozadinsko osvetljenje i sve indikacije na uređaju.
- Podesite tajmer za spavanje.

9.2.1.INSTALIRANJE APLIKACIJE

Instalirajte aplikaciju na androidu 5.0 ili višem, iOS 10 ili višem.

Varijanta a: otvorite PlayMarket ili AppStore, u polje za pretragu unesite «AGU» i preuzmite aplikaciju.
Varijanta b: za direktnu vezu za preuzimanje aplikacije skenirajte ovaj QR kod.

1. Skinite i instalirajte aplikaciju.



2. Registrujte se ili ulogujte preko društvene mreže.
3. Odaberite uređaj sa kojim se povezujete.
4. Ubacite odgovarajuće podatke korisnika.
5. Unesite podatke svoje kućne mreže.
6. Uključite uređaj.
7. Pritisite i zadržite dugme .
8. Indikator mreže će brzo treperiti.

9. Pritisnite “connect”(poveži) dugme u aplikaciji.
10. Pratite uputstva aplikacije.

10 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

UPOZORENJE

Pre svakog čišćenja proverite da li je ovlaživač vazduha isključen iz struje.

Redovna briga i čišćenje su preduslov za nesmetan, efikasan i bezbedan rad uređaja, kako preporučuje proizvođač.

10.1. ČIŠĆENJE SPOLJAŠNOSTI

Redovno čistite spoljne površine ovlaživača, kako bi ste izbegli taloženje prašine. Čistite mekanom, vlažnom krpom.

UPOZORENJE

Ne uranjajte glavnu jedinicu ovlaživača u vodu.

Za čišćenje kućišta uređaja nemojte koristiti abrazivna sredstva za pranje poput emulzija, lakova itd.

10.2. ČIŠĆENJE POSUDE ZA VODU

Kako bi se održavala higijena uređaja, posudu za vodu bi trebalo čistiti bar jednom nedeljno.

1. Pre čišćenja isključite uređaj pritiskom na ⏻ i isključite ga iz električne mreže.
2. Uklonite poklopac posude i izvadite posudu za vodu.
3. Ispraznite posudu za vodu.
4. Uklonite filter (ako se koristi) i odložite ga.
5. Očistite uređaj blagim deterdžentima i komadom tkanine.
6. Nakon čišćenja, vratite filter na mesto.

10.3. ČIŠĆENJE BAZE UREĐAJA

1. Isključite uređaj pritiskom na ⏻ i isključite ga iz električne mreže.
2. Odvojite posudu za vodu.
3. Ispraznite osnovnu jedinicu.
4. Uklonite uložak (ako se koristi) i odložite ga.
5. Očistite uređaj blagim deterdžentima i komadom tkanine.
6. Nakon čišćenja, vratite uložak na mesto.

10.4. ČIŠĆENJE I/ILI ZAMENA FILTERA ZA DEMINERALIZACIJU VODE I ULOŠKA

Tokom rada uređaja, performanse filtera za demineralizaciju vode i antibakterijskog uloška postepeno opadaju. Na unutrašnjim površinama može se pojaviti kamenac.

Tip filtera/uloška	Korisno vreme trajanja
Filter za demineralizaciju vode	100 litara
Antibakterisjki uložak	12 meseci

Ako je voda iz slavine vrlo tvrda, filter za demineralizaciju treba češće menjati. Pojava belih naslaga na stvarima oko ovlaživača vazduha ukazuje na to da filter treba zameniti.

UPOZORENJE

Ne ostavljajte vodu u glavnoj jedinici kada ne koristite uređaj duže od dve nedelje.

UPOZORENJE

Za pravilno funkcionisanje filtera za demineralizaciju neophodno je da jonoizmenjivačka smola upije određenu količinu vode. Zbog toga uronite novi filter u vodu na 6 sati pre nego što ga stavite u ovlaživač.

Ako ne koristite ovlaživač vazduha, očistite uređaj prema gorenavedenim uputstvima i osušite ga. Uklonite filter i uložak, isperite pod mlazom vode i osušite.

11 REŠAVANJE PROBLEMA

Kvar	Mogući uzrok	Rešenje
Smart ovlaživač vazduha se ne uključuje	Do Smart ovlaživača vazduha ne dolazi napon	Povežite ovlaživač vazduha sa mrežom
	Posuda za vodu je prazna	Napunite vodom posudu za vodu
Nema raspršivanja	Filter je začepljen	Zamenite filter
Bele naslage se pojavljuju na stvarima oko Smart ovlaživača vazduha	Filter za demineralizaciju vode je istrošen	Zamenite filter

12 ČUVANJE, TRANSPORT I PRAVILA RADA

Uređaj bi trebalo transportovati u temperaturnom opsegu od –10 °C do +40 °C pri relativnoj vlažnosti od 75%.

Uređaj bi trebalo da radi u temperaturnom opsegu od –10 °C do +40 °C pri relativnoj vlažnosti od 80%.

UPOZORENJE

Ukoliko ne koristite ovlaživač vazduha, očistite uređaj u skladu sa uputstvima koja su data i osušite ga. Preporučujemo da se koristi originalno pakovanje kod skladištenja.

Uređaj bi trebalo skladištiti na temperaturi od –10 °C do +40 °C pri relativnoj vlažnosti od 80%. Ne izlažite uređaj temperaturnim šokovima.

UPOZORENJE

Nakon transportovanja i skladištenja na niskoj temperaturi, potrebno je ostaviti uređaj na sobnoj temperaturi najmanje dva sata pre puštanja u rad.

13 ODLAGANJE U OTPAD

Ovaj simbol na proizvodu ili pakovanju znači da ovaj proizvod ne spada u kategoriju kućnog otpada.

- Pravilno odlaganje uređaja sprečiće negativne uticaje na životnu sredinu i ljudsko zdravlje.
- Da biste zaštitili životnu sredinu, uređaj se ne sme odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Odlaganje se vrši u skladu sa lokalnim propisima.
- Uređaj se mora odložiti u skladu sa EU Direktivom 2012/19/EU WEEE (otpadna električna i elektronska oprema).
- Ako imate pitanja, obratite se lokalnom komunalnom preduzeću odgovornom za odlaganje otpada.

14 SERTIFIKACIJA

Smart ovlaživač vazduha **AGU SAH 10/SAH10B** u skladu je sa:

- Osnovnim zahtevima Direktive o radio opremi 2014/53 / EU; Direktive 2011/65 / EU RoHS o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi.
- Osnovnim zahtevima TR CU 020/2011 «Elektromagnetna kompatibilnost tehničkih sredstava».

15 PROIZVOĐAČKA GARANCIJA

Garantni rok naveden je u garantnom listu. Garancija važi samo uz potvrdu o prodaji (račun) i garantni list koji je popunio ovlašćeni prodavac.

Garancija se ne odnosi na potrošni materijal, sastavne delove i komponente, kao što su filter za demineralizaciju, uložak i pakovanje.

Garancija i besplatna usluga održavanja nisu obezbeđene u slučaju:

- Kršenja uputstva za rad prilikom upotrebe uređaja.
- Štete prouzrokovane namernim ili pogrešnim postupcima potrošača usled nepravilnog korišćenja ili nemara.
- Rada Smart ovlaživača vazduha sa vodom iz slavine bez instaliranog filtera.

- Dokaza o mehaničkom udaru, udubljenjima, pukotinama, poderotinama itd. na kućištu uređaja, dokaza o otvaranju glavne jedinice, demontaži, neovlašćenom popravljanju, ulasku vlage, izloženosti agresivnim agensima ili bilo kojih drugih neovlašćenih promena uređaja i drugim slučajevima kršenja pravila skladištenja, čišćenja, transporta i rada navedenih u uputstvu za upotrebu.

UPOZORENJE

- Sledite tačno uputstva, kako biste osigurali pouzdan i dugotrajan rad uređaja.
- U slučaju nepravilnog rada uređaja, obratite se svom prodavcu.
- Za popravak i održavanje obratite se specijalizovanom servisnom centru.
- Proizvođač zadržava pravo na promene u dizajnu uređaja.

Proizvođač
Montex Swiss
Tramstrasse 16,CH-9442 Berneck
Švajcarska.

agu-baby.rs

AGU® ADVANCED GROWING UP

AGU® is the registered trademark by Montex Swiss AG,
Tramstrasse 16, CH–9442, Berneck, Switzerland